A Symbol Of Promise. . . .

Shikatani Wins Emblem Competition

TORONTO.—An entry by MR. STAN SHIKATANI (member of the Nisei Arts and Letters Group) of Toronto, was selected from over fifty entries as the winning design in the Emblem Design Competition sponsored by the JC Centre.

Entries submitted by MR. ART IKIZAWA (another member of the Nisei Arts and Letters Group) of Toronto, MR. PETER ITO of Westhill, Ont., MR. BOB TAKASHIBA of Regina, Sask., and MR. NORMAN TAKEUCHI of Vancouver, B.C. received honorable mention.

The panel of judges included Messers. Fred Kondo, Raymond Moriyama, Kazuo Nakamura, George Tanaka and Sam Yamada —all prominent JC's in their respective fields.

Mr. Shikatani's entry was selected for its originality and its symbolic and timeless quality. It met with all of the stipulations set forth in the competition. The design is adaptable for use in all types of material and is found to integrate with the design of the building.

A member of the panel of judges stated that the design was a symbol of promise for the Niseis and Sanseis. The opinion of the panel was that the longer they dwelled on the design the more it grew in meaning and in stature. The design depicted simplicity, power and strength. The design will be presented in a following issue of this paper accompanied by an article by Mr. Stan Shikatani with his own interpretation of the theme of his design.

The judges were thoroughly impressed by the general quality of the many designs submitted. People of all age groups—from teen-aged youths to elderly Isseis—contributed to the competition. The entries reflected the thought and care given in the selection and the preparation of the designs, each in its own way showed deep meaning and great imagination.

The competition showed that there is a Canada-wide interest in the Centre. This national community interest is indicated by the many entries that were received from outside Toronto, such as over one-half of the entries coming from outside of Ontario. A large number also came from the western provinces of Canada.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 14 WEDNESDAY, FEBRUARY 22, 1961 TORONTO, ONTARIO

FLASH!

TORONTO.—Another order of the tremendously popular "TYPICAL JAPANESE COOKING" book has just arrived in the office of The New Canadian. The last two orders that we received were sold out during the first couple of days, so if you want one hurry. The price is only $6.00 and the brightly colored book includes 146 glossy 7¼" by 11¼" LIFE like pages with 100 recipes of colorful Japanese dishes and 24 LIFE like color photos. No C.O.D. orders; send cheque or money orders only.

Also recently arrived, is a book entitled KIMONO (Japanese Dress) for all those interested in authentic Japanese clothing. This book sells for only $3.00.

As in other orders—first come first serve!

1961 Miss Valentine Winner

—Photos by Jack Hemmy.

TORONTO, Ont.—Pretty Miss Kathy Tohana, (centre) 22, representing Friday Nite 10-Pin was crowned as "Miss Valentine" for 1961 at the UNF Hall on February 17, 1961. She is a sister of a past Miss Valentine winner Doreen Tohana (Now Mrs. Thomas Sumi).

Runners-up were Miss Mary Aihoshi (right), 19, representing the JCCA and Karol Matsui (left), 18, representing Nisei United Church Young People.

Judges were: Mr. Sam Yamada (Photographer), Mrs. Lillian Foster (Fashion editor of the Toronto Telegram), Raymond Moriyama (JC Centre's architect), Mits Sumiya (Executive member of the JCCA), Vic Kitagawa (Editor of Continntal Times), and representing The New Canadian, Jim Hayashi (Photographer).

New TJCCA President & Latest Report

TORONTO.—An executive of thirty-nine members was elected and unanimously voted Mr. George Takahashi to succeed Mr. Stan Hiraki as President of the Toronto Chapter of the Japanese Canadian Citizens' Association at the annual General Meeting held at the Buddhist Church Hall on February 19th.

The meeting was conducted by the out-going president and reports on the financial business and past activities were read by the various officers.

Miss Janet Fujiwara, Secretary, gave the report of the past year's programs, i.e. the visiting and distributing of gifts for Japanese Canadians in sanitoriums at Christmas, visiting and entertaining elderly Issei at Nipponia Home, social activities for JC's, participating and co-operating with other ethnic groups in social and other business and preparing and presenting activities to aid various fund campaigns, etc.

Treasurer Tats Kubota gave the financial report indicating that with the year ending Janu-

(Continued on page 8)

Increase In J.C. Montreal Pop.

MONTREAL — The Japanese population of Greater Montreal plus a few other Quebec communities has risen to 1,360 from the 1958 estimate of 1,200, according to data gathered, sifted and filed in the past six months' toil by the phone directory committee at the Community Centre. Now in the final stages of publication, the 1961 Montreal Japanese directory, 6th edition, will list numbers for some 440 homes, compared with 400 in the 5th edition.

The increase, though falling far short of any population explosion rating, still comes as a bit of a surprise to those who have been bemoaning the loss of members of the community to such greener (?) fields as Toronto. Looks like the booming birth rate has been enough to offset the emigration.

In addition to listing persons 16 years and over in the directory, the hard-working committee has compiled a file of all children at each household, thus coming as close to a Quebec Japanese census as anyone ever has. This file, kept at the Centre, will be available to students or organizations which may require such information.

The committee now hopes to put the 1961 directory on sale in about two weeks. They're having a time making ends meet on the operation and were debating the per copy price at last report. Considering the amount of work that has gone into it, and the convenience that the volume offers to anyone concerned with the Japanese community, they should be able to get a price to make the project break even. (Previous editions were distributed free because they were subsidized by public funds—i.e., JCCA.)

Montreal Bulletin

Can. Rugby Team To Visit Japan

TOKYO.—An all-star Canadian-rugger team will tour Japan this spring, the Japan Rugby Association announced last week. The Canadian team will consist of 21 top players, a majority coming from the "Cats" (No city name mentioned) and coached by (No initials or first name) a Mr. Bucks.

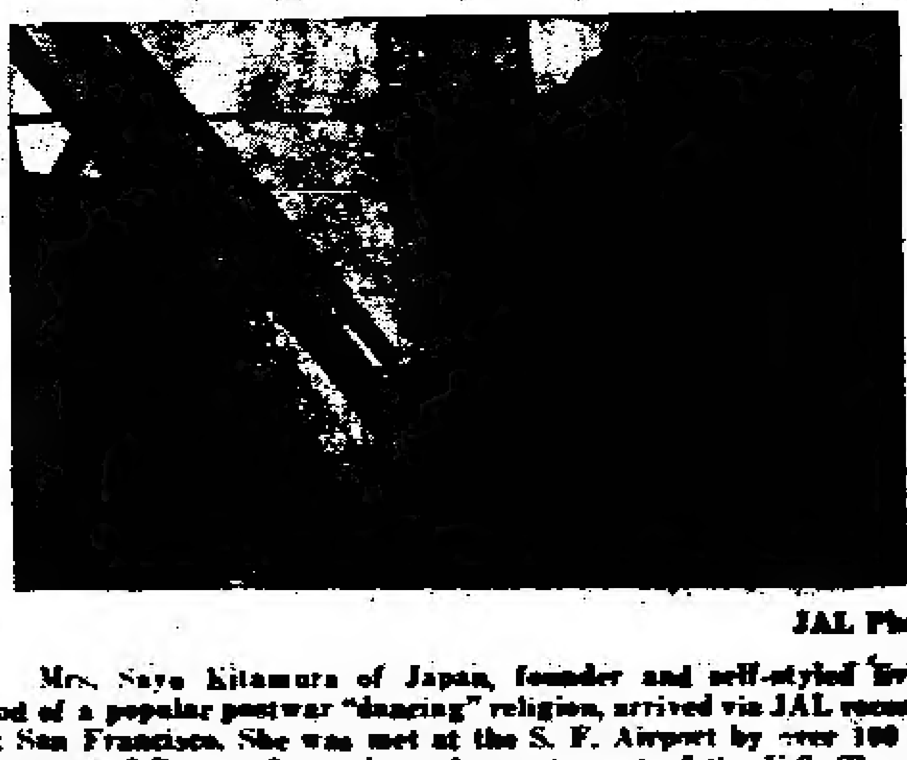
The Canadian all-stars will play a 5-game tour at Tokyo Osaka, and Fukuoka. They are expected to arrive at Haneda International Airport by CPAL on March 17th to begin the playing tour.

PLEASED WITH DISCRIMINATION BAR BILL

TORONTO. — Ontario's bill banning discrimination in renting apartments has been greeted warmly by the Toronto and District Labor council's human rights committee.

"We in the labor movement are pleased and proud of the role we have played in bringing this problem to the attention of the people and the legislature," said committee chairman Eamon Park.

'The Goddess Arriveth'



JAL Photo

Mrs. Sayo Kitamura of Japan, founder and self-styled living God of a popular postwar "dancing" religion, arrived via JAL recently at San Francisco. She was met at the S. F. Airport by over 100 enthusiastic followers from along the west coast of the U.S. She will continue a ten month evangelical tour of the United States, which she began in Honolulu.

NC NEWS FOLLOW-UP . . .

PROFESSOR'S PICK-POCKETERS NABBED

TOKYO.—Three members of a pickpocket gang suspected of stealing $2,250 last from from Dr. Harry Friedgood of the University of California as reported in The New Canadian last week, have been arrested by Tokyo police.

Friedgood was stranded in Tokyo without any money after thieves stole his wallet on a Tokyo train. Japanese acquaintances paid his expenses here and helped him leave Japan for a scientific conference in Hong Kong.

Police are looking for two more members of the pickpocket gang, which specializes in victimizing passengers on crowded Japanese trains.

CENSUS QUESTION TO COST $160,000.

OTTAWA.—The government's retreat on the census ethnic origin question will cost the tax payers $160,000 it was revealed in the Commons.

Edmund Morris, parliamentary secretary to Hon. George Hees, trade minister, said the switch meant 7,104,000 new census forms are being printed.

The census forms scrapped would have accepted Canadian or U.S. as ethnic origin. After angry protests from Quebec, the new forms have dropped these as possible answers.

Now the question asks: What was your first male ancestor on your father's side to land in North America?

仕事と就職に就ての質問

カナデアン・エスニック・プレス・クラブ
（オ州在住者のみ）

カナダに新しく入國した移民又は新カナダ人の就職狀態を改善するためこの質問狀が作成され、その回答が特に要請されます。回答には氏名記入の必要はありませんし、回答内容は絶對に秘密にされます。しかし質問に對する回答は事實であり、正確であらねばなりません。できるだけ多くの回答を記入されたうえ、切り取って本社宛に早くお送り下さい。

（一）問　あなたはいつカナダに入國しましたか。
△答　年　月　日
入國したときの年齢　才　男　女

（二）どの國から渡航しましたか。　國
カナダ市民となっていますか
イエス　ノー

（三）上陸してから最初の仕事——
答
△すぐ仕事につきましたか
イエス　ノー
（エ）どれだけして仕事につきましたか。
（ビ）あなたの經驗ある仕事や職業につきましたか
イエス　ノー
（シ）言語上で仕事につくのに困難しましたか。
イエス　ノー
（デ）他の勞働者と同様待遇を受けなかったのは言語上のハンデキャップでしたか。
イエス　ノー

（四）ユニオンとの関係——
問
（イ）最初の仕事の雇主は同国人でしたか。
イエス　ノー
それとも外国人でしたか。　イエス　ノー
（エ）仕事先にユニオンがありましたか。
イエス　ノー
（ビ）ユニオンに加入しましたか。　イエス　ノー
（シ）ユニオン加入を拒否されましたか。
（デ）ユニオンはあなたの仕事を保護すると思いますか。　イエス　ノー
（イ）母国でユニオンに加入していましたか。
イエス　ノー

（五）現在の雇主とあなた——
（エ）オーバタイムすれば支拂いをうけますか。
イエス　ノー
（ビ）ペイ付ハラデーを受けますか。　イエス　ノー
（シ）勞働狀態で苦情を當局に訴え出たことがありますか。　イエス　ノー
（デ）もし「イエス」の場合なんとかいい結果となりましたか。
イエス　ノー

（六）
（エ）政府の監督者が仕事先に時折檢査に來ますか
イエス　ノー
（ビ）カナダに來てどれだけの仕事につきましたか
△答
（シ）どれだけ仕事を自發的に變えましたか。
△答
（デ）幾回罷免（ファイアー）されましたか。答
（イ）失業保險金を受けたことがありますか。
イエス　ノー
（エフ）失業保險事務所の係官から公平取扱いをうけますか。
イエス　ノー
（ジ）もしそうでない場合、イ英國系人でないと思うからか。　イエス　ノー
ロ自分のいい分が相手に十分了解させ得ないためか。　イエス　ノー
（エチ）雇主は病氣保險をかけてくれているか。
イエス　ノー
問
もしかけておれば、家族共か。　イエス　ノー

（七）あなたは日系人團体の會員ですか。
イエス　ノー
あなたの學校教育程度は
小學校卒　中學校卒
大學校卒　專門學校卒

トロント市聖公會 本年度役員

△レクタースツーデン 春原順一△ピープルスワーデン 平松豊志△記錄書記 鹿島こう司△通信書記 中村貫生△會計第一 水谷儀一郎△會計第二 壽美長市△監査役 佐々木茂、松尾千代末△傳道部長 西岡榮次郎△訪問部長 西川佐平△渉外部 角利頭、青木爲雄、須貝ジョーン△委員 安齋達治、有座三代藏、遠藤書清、林初太郎、藤本ダグラス、磯島道夫、岩田萬滿、川尻岩一、松本惠三、中渡瀬薩男、下田政利、角伊勢松、菅原年久、高島利治、玉根清、外川二郎、山村政喜。

神奈川同志會

神奈川同志會の本年度役員は左の如く決定した。
△會長 萩野林藏△副會長 磯崎豊三△幹事 岩田萬滿△會計 大八木忠吉△監査役 平野芳太郎

青木爲雄△評議員 磯崎太郎、古屋元治、西山庄夫人、米山力藏、瀬戸淺藏、成石吉郎。

日本への渡航賃は 三百七十二弗です

この賃金は、P&Oオリエント汽船の日本行ツウリスト級の新料金です。本船は太平洋航路に於ける速力の早い巨船で、且つ安定裝置により常に平穩な航海がつゞけられ、羅府より途中布哇を遊覽、横濱まで只の十二日間で渡航し、又船中では、皆様の旅情を慰める爲め愉快な休日の如く、映畫、水泳、遊戯等あり、尚お食事も珍らしい美味な物を英國系スチュワデスにより給仕され、皆様の御用を務めてをります。船賃は、日本行往復ツウリスト級で六百七十二弗、上級の往復は八百〇六弗です。又片道を本船で、片道を航空便を利用されても尚一割餘の節約が出來ます。

晩香坡より日本行（一九六一年）——
三月十五日　四月十日　七月八日
八月十日　九月六日　十月廿九日

これはツウリスト級四寢台の室にある鏡臺装置。尚御希望により二寢台の室も豫約が出來ます。

これはP&O汽船の心地よき食堂で、種々な御食事が選ばれます。

P&O-Orient Lines

Mail this coupon for free brochure

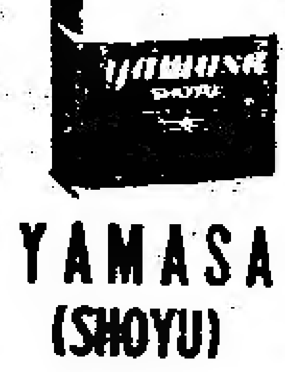
P&O-Orient Lines
409 GRANVILLE ST., VANCOUVER 2, B.C.
Sirs: Please send me details on your voyages to Japan.
Name________
Street________
City________ State________

讓受御挨拶

今回左記の場所にてブロード・ウエー花店を讓受け來る三月一日より多年の經驗と、最新のデザインを以てお花一切の御用命に應じます。市立病院へは一ブロックで、御遠方からはお手紙又は電報で、市内近郊は電話で御注文下されば、御指定のアドレスへ配達致します。何卒多少に拘らず御用命の程お願い致します。

田口佐太郎
春江

バンクーバー市西ブロードウエー街六九一



すぐれた色・味・香のヤマサ醤油を御愛用下さい

YAMASA (SHOYU)

御愛用に預つておりますヤマサ醤油鑵入は此度右の圖の如く輸出用に特製されました。

日本品各種直輸入
マギル貿易商會
日本人部　尾崎　喜幸

MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
P.O. Box 2003
(2049 Grandview Hwy.)
Vancouver 3 B.C.
HE. 4-2522

江州カブラ漬
及び江州タクアン
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3973
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
（イーノー花屋改め）
942 Pape Ave.

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

御來店者には——
△リバテー米百斤を十六弗五十を十六弗の特價で提供いたします。
△日本ミカンもまだかなり貯えておりますからお買上げ下さい。一バンドル三弗五十仙。
△香木は特價一百斤十五弗でお賣り致します。
肉、魚、和洋食料品一切
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話　イーエム六ー五五八九
イーエム六ー五七一一

野ざらし姫

山手樹一郎

「あら歸るのですか」

鶴丸さまは悲しい顔をせずにはいられなかった。

「長居もして、魔がさすといいますか。お前さまやす。そうそう春蔵もお紛れ無事に生きてやした。ごめんなすって」

ぺこりと頭を一つ下げて市松はさいよいと屏風のかげへ消えたかと思うと、もうそれっきりことりとも音をさせなかった。

——傳八郎が身近にいてくれる。そして、春蔵も。

鶴丸さまはじっと屏風の向うへ耳をすましながら、急に胸が明るくなったような気持で、いつまでも床の上へすわりつづけていた。

肚の中

市松が傳八郎にそのことを話したのは、翌朝、朝の膳についたときだった。

「旦那、昨夜はぐっすり眠れやしたか」

「うむ、よく眠った」

「薄情だなあ」

「どうしてだね」

「どうしてって、あちらさまはお肌さびしくて、夜っぴて眠れずにいたんですぜ。考えてみりゃ、罪な話にできていやがる」

「あちらさまとは、誰のことだね」

「鶴丸さまのことでござんすよ。あっしは昨夜、お節介かなと思ったが、そうじゃねえ、旦那がこうして陰ながら江戸まで送って行くってことを教えてあげたら、さぞ鶴丸さまも安心するだろうと思いやしてね、眞夜中じゃったが、ちょいと御機嫌うかがいに罷（まか）り出てきたんでさ」

いくら旦那が剣術の名人でも、この真似だけはできないだろうと、市松はいささか得意である。

「あまり、あぶない真似をしちゃいかんな」

傳八郎はただあきれている。

「なあに、自分であぶねえと思った時にゃ、決して無理はやりやせん。自慢じゃないが進退駈引、盗人にも自分流の極意ってやつを工夫しているんでさ」

「そんなものかな」

「お姫さま、盗人があっしだとわかると、とてもよろこびやしてね、どうしても傳八郎のところへいっしょにつれて行けっていうのでさ。なんでも、ぜひ相談したいことがあるんだそうで、ちょいと気になることがいやしたぜ」

「どんなことだ」

「鶴は家来たちに、座敷牢へ入れられるかも知れませんてんでさ。どういうわけでしょうね。旦那」

「座敷牢へ——?」

これはちょっと意外である。

人事消息

■婚約

▲スカーボロの脇田岩松氏夫妻息女瑠璃子ショリーさんとトロントの森田治助氏夫妻息次治ジョージ氏は二月十八日チャイナ・ハウスで婚約披露した。

■結婚

▲晩市の前田義治氏夫妻息義弘ピーター氏とステブストンの酒井コウ夫人息女富士子パッチーさんは一月二十一日晩市レンフリュー合同教會で結婚式をあげ、ス町コミュニティー・センターで披露した。

■死亡

▲トロントの前田儀三郎氏（七十才、滋賀縣出身）は二月十一日午前五時昇天、十二日夜日系八台同教會で清水牧師司式告別式を行ない十三日レスト・ヘヴン墓地に埋葬した。

結婚御挨拶

義弘ピーター
富士子パッチー

右兩名儀豫て爲本鐡男氏御夫妻の媒妁により婚約中の處、一月廿一日晩市レンフリュー合同教會に於てリッチモンド牧師司式の下に結婚式を擧行、引續きステブストン・コミュニティー・センターに於て披露宴を催しました節は多數來賓各位の御臨席を辱うし、且御懇篤なる祝辭、祝電並に祝儀祝品等を賜り御芳情の段誠にありがたく幾重にも御禮を申上げます。

尙若き兩人に對し今後共何卒一層の御愛顧と御指導とを賜りますよう御願い申上げます。右略儀ながら紙上を借りて御禮旁々御挨拶申上げます。

晩市 父 前田義治
母 房枝
ス町 母 酒井コウ

送別親睦會

此度日本訪問團体に加わり出發される語學校會員諸氏の方々に送別親睦會を催します。會員有志多數の御參加協力を御願い申上げます。つきましては準備の都合上三月三日までに左記何れにでも出席御通知を願上げます。

●上田（EM. 6-5589）、紗古（EM. 2-5016）、上高原（WA. 3-2168）。●場所＝日光ガーデン。●期日＝三月五日、午後五時。●會費＝二弗五十仙。

主催 日本語學校維持會
會員有志御中

儀三郎（七十才、滋賀縣人）

儀發病以來六年八ヵ月の闘病生活をおくり小康を得ておりましたが此程急變致し、藥石効なく二月十一日午前五時昇天致しましたことを生前辱知の皆様へ御通知申上げます。

追而二月十二日午後八時日系合同教會に於て清水博士司式の下に告別式執行、翌十三日午前十時レスト・ヘヴン墓地に埋葬致しました節は御多忙中遠路態々御會葬下され御鄭重なる弔辭、弔電、供花、御香料を添うし遺族一同衷心より有難く御禮申上げます。

永い間の病院生活中度々お見舞を戴き、尙無名のお方よりも結構なる御見舞を再三戴き故人も非常に喜んでおりました。一々參上御禮申上ぐ可きが本意で御座いますが略儀ながら紙上を借りて、故人生前の御交誼と共に厚く御禮申上げます。

喪主 前田キミ
女婿 大野辰雄
長女 光子
孫 一同
妹 松居静枝
仝 北村春尾
仝 中井政
在日弟 田中一顆夫妻
仝義弟 岩崎房之助夫妻
親族代表 大野千代乃
友人代表 鴨本正信

有益な雑誌

リーダースダイゼスト日本語版
◉一年四弗
購讀申込を受付けます
ニューカナデアン内梅月

男で女性に興味ある方女王蜂から取った Royal Jelly Tablets を御使用あれ五弗で廿四錠、八弗で四八錠。この廣告封入。
CROWN INDUSTRIES
28-B 778 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市西クイン街二二六番地
電話イーエム八―四八四七
自宅オエクス一―三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます
上高原敬次

○土地 家屋 賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ
リール・エステイト
晩市東ペンダー街一七九
電話エムユー一―四六四一
（自宅）アルバイン五―二三三〇二及五―一七四三

志風治療所

●肩凝●腰痛●胃腸病●僂麻質●神經痛●婦人病●小兒麻痺●蓄膿症
其他の病氣等でお困りの方は當所の治療を試して下さい。
晩市ダンレビー街二一五
志風讓治
215 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-2044

〜魚〜

日本人向魚一切 御値段で小賣
△ハリバット・ペレー一斤二〇仙△サモン・チップ一斤二〇仙△エビ一斤八〇仙△タコ一斤五〇仙△イカ一斤五〇仙△小イカ一斤三〇仙△日本産小ダコ一斤四五仙
ト市カレッジ街五八五
グルブステイン魚店
GRUBSTEIN'S FISH MARKET
585 College Street Toronto, Ont.
Phone LE. 6-9951

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service
Bus. Phone OX. 9-5041
PL. 9-5005, HI. 7-1160

新しい

○ピーシー産ノリ 一枚 二十五仙
○日本種物各種 一袋 十仙
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
Box 57, Slocan City, B.C.

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Sammon Avenue

英文 畫入り
日本料理書
送料とも六弗
ニューカナデアン

印刷物一切

—迅速・鮮明—
ニューカナデアン
西クイン街四七九

NIKKA-NET HIRATA-MADE

一九六一年度のギルネットはよく獲れると定評のある日加ネクト＝平田メイドを是非本店へ

日加貿易社

（漁網直輸入）
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL
167-A Church St. Toronto
Phone EM. 2-6207

▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 ― 自動車、火災、海上、漁船

内田商會

晩市西ペンダー街六一五
電話 エム・ユー 四―二七四七
自宅 アルパイン 五―九八六一

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. Walker, Manager

日本送金は自由

◉日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◉外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行で送金して下さい。

インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ジェ・ワーカー

日本行及び二世呼寄せ

詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます。

草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
438 O'Farrell St., San Francisco 2, Calif.

日本観光 第一團が安着
高齢者が多い百四名の一行

【東京支社發】カナダよりの日本観光の第一團佛教參拜團はカナダ航空の大型チャーター便で二月十七日午前八時に羽田に到着、百四名の一行はピクチュアビュートの河村勇哲開教使、五十四年ぶりの故国訪問という久岡市郎平氏等高齢者が多く、バス三臺に分乗して横濱無本屋に一泊の後、それぞれ郷里に向かう筈。なお佛教參拜観光者は四月下旬に京都に集まって観光日程に入り、次いで上京して歸加する旅程である。

横濱市衛生局は十六日市内の衛生優良施設の表彰式を行なったが、カナダになじみの濱本屋旅館は旅館の部で最優秀の賞状を受けた。

二世嬢が
機内で世話

【晩市發】晩市佛教會に集まった訪日團參第一團約百名は出發前に種々打ち合わせを行なった。河村開教使が團長として挨拶、教團からは生田主事が挨拶を述べたのち、本部より茶菓のサービスがあった。第一回の團員数は百四名、オ州から四、マニトバ州一、サ州二、アルバータ三九名、その他ビーシー州からの人たちで賑々しい旅行である。シービーエーのチャーター機には日本語を話す二世スチュワーデス、西口、鹿谷の両嬢が機内でのサービスをしてくれるので、一同には楽しい空の旅となろう。

モ市日系 千三百六十名

【モントリオール發】大モ市在住の日系人ファミリーを調査した日加會館では近く日系人名と電話表を發行するが、この調査の結果、一九五八年度における日系人数はおよそ千二百名であったのが、こんどの調べで千三百六十名にふえていることが判明した。なお家族數は四百四十家族で、これも約四十戸ばかり増加ということになっているが、日系人口増加は二、三世の出生によるものとみられている。

高橋ジョージ會長に
トロント市民協會總會で

トロント市協は二月十九日佛教會で總會を開催、平城スタン氏が司會して藤原幹事の會務報告と窪田會計の會計報告があり一世部の古川氏が挨拶した。會計報告によると昨年度の収入は會費七五五弗五〇仙を含めた三二九二弗五二仙、支出は三六二七弗八七仙だが、この中には次の如き寄付金が入っている。

△全加市協の歴史編纂資金へ五九六弗五八仙（市協會計から二五〇弗、スプリング・ダンス収益六八弗七〇仙、ピクニックのビンゴより二七七弗八八仙）

△會館資金へ九八三弗二五仙（演藝會収益六四五弗六三仙、歌舞伎上演より三三七弗六二仙）

總會では執行委員三十九名を擧げ新會長には高橋ジョージ氏を滿場一致で選擧した。後で領事館提供の第三回アジア競技大會の天然色映畫三卷を寫したが全くすばらしいもの。

養老院を着工

一年前訪加した神戸の『大慈』厚生會主事、高橋トミ夫人からの來信によると、『私の最後の夢を養老院建設にかけて東奔西走、やっと着工の運びとなりました近く訪日される在加日系人の方々に見て頂くべく急いでいます』とあり、皆様によろしく傳えてほしいとのこと。

涅槃會や雲切って行く訪日機　撫水

九條夫人追悼會

來る二月二十六日午後二時からトロント佛教婦人會とダーナ婦人會共同主催の下で九條武子夫人追悼會が行なわれる。當日トロント訪問中の松濤忍女史の有益な法話がある筈で、一般の參詣を乞うと。日本では如月忌といって毎年本山でつとめられるが、トロントでは特に婦人の手で九條夫人の社會救済の苦勞を回顧し、その偉業を援助するために年々本山關係の社會施設に物資援助をしている。

ト市花祭り

恒例のトロント佛教會釋尊降誕花祭り法要は四月八日と九日に催されるが、特招講師として、現ハーヴァード大學客員教授、京都大谷大學教授佐々木現順博士が來講することになった。

三月日本で試合 カナダラグビー

【東京發】カナダ選抜ラグビー・チームは三月十七日羽田着のカナダ航空機で來日すると日本ラグビー協會がこのほど發表した。同チームはカナダ最強チーム『キャヴァ』を主体として編成されたもので、バックス監督以下二十一人。東京、大阪福岡で五試合を行なう。

モ市で『氷壁』上映

在モ市日本總領事館では好評の日本映畫『氷壁』（天然色）を來る三月八日（水）夜八時半から市内ビクトリア・ホールで上映するが、在住日系人の來観を望んでいる。

マニトバ合同 教會婦人會役員

マニトバ日系合同教會婦人會の新役員は次の通り。

△顧問 ミス・ベーツ△プログラム委員長 ミス・メガフィン△會長中井松枝△副會長 宮本ウメ△記録書記 下澤君枝△通信書記 淺江末チ△會計 高田イク△スカラシップ會計 引田キサノ△傳道部長 水野辻子△同副部長 澁谷千重△社交部長 小野ウエス△バザー委員長 重田チヅ△ダ

晩市日語校 維持會役員

晩香坡日系人會館並に日本語學校維持會定期總會は去る二月八日同校で開かれ、左の役員が選出された。

△委員長 岩田欽一△副委員長 數田喜代三△會計 稲井彌一△議長 荒川武男△副議長 國本新勝△監査役 村上真吾 矢田源一郎△委員 元持留吉、大塩源一、内田四郎、下倉貢 川崎領太、小柳請市、原新一、中津輝夫、香野孫八、長野英夫、園城傳二、及川賢吾、味元虎巣、服部甚治、貫名正倫、淺岡藤一郎、稲葉保雄

●日本映畫 二十二日午後六時からト市ラサール映畫館で『水戸黄門漫遊記』と『白い炎』。モ市上映は二十五日午後二時と七時半、日加會館で。

●死亡 ト市小林龜吉氏の友人長谷川タカヨシ氏（岡山縣出身、七一才）は二十日死去、二十三日（木）夜八時よりエリオット葬儀社で日蓮宗教會の江崎師司式で通夜蒙告別式を執行し、金曜朝火葬する。

■案内

▲晩市の田口佐太郎氏夫妻は今回、同市市内西ブロードウェイ街六九一の『ブロードウェイ花店』を譲り受け、三月一日より花一切のサービスに應じる由。

宮川喜次郎氏の永眠に對し謹んで哀悼の意を表し上げます。

レスブリッジ 佛教會 婦人會 青年會 ヤングレデーソサエティー 日曜學校

日本映畫會のお知らせ

在モントリオール日本國總領事館

來る三月八日（水）午後八時半からヴィクトリア・ホールで日本映画『氷壁』（天然色、ワイドスクリーン）を上映致します。

御招待状は差し上げませんから、どうぞおさそいあわせお出かけ下さい。

VICTORIA HALL, 4627 Sherbrooke St., West

一般大講演會

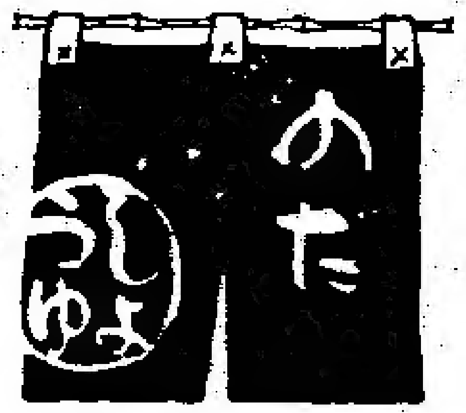
北米平原の聖徒 加納久憲師

◇第一回 三月二十五日（土）午后八時より
◇第二回 四月一日（土）午后八時より
●聖アン會館（ダファリン・ダンダス街）

主催 全加日系聖公會

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
―日系各位の御引立を御願申上ます―
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

ますます好評の
●さくら米
店から御持ち歸りの方には特別割り引きを致します。
今シーズン最後の
●日本ミカン
品物はまだ上等です。一箱、一弗七五仙。
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四―七六九二
イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

天下一品

日本をしのんで　日本の味を…
キッコーマン醤油
古屋貿易會社
FURUTA TRADING CO. LTD.
161 Spadina Ave., Toronto 2B, Ont.

八當論（一）
漁者白書

松月生

八當論は、筆者の現代社會に對するレジスタントであって、所詮は優雅な高級文學とやら言うものとは凡そ縁遠いものであろう。荒削りの彫刻に似た刺々しさがあろうけれども、それは筆者は一介の漁者であって、文學を業とするものではないためである。讀者はその中から筆者の真意をくんで頂けたら望外の幸である。

漁業法規について

『漁師は現行漁業法規の下で生活が成立たないのであれば漁師を止したらよい　カナダにはまだまだ有望な仕事はいくらでもある。』インターナショナル・サーモン・コミッションのロイド・ローヤル氏は仰しやる。之をローヤル放言と言う。

『貧乏人は麥を食え』と言った池田放言と好一對であるが、日本では『麥を食え』と言った池田氏に對し『貧乏人をブジョクするもの』としてゴウゴウ非難の聲が揚げられたが、カナダはそのセチカラさに於ては日本などとは比較にならぬためか、『食えなきゃ止せ』と言ったローヤル氏に對しウンともスンとも反應を示さなかったのは、流石カナダの漁師はエライものと言わねばなるまい。

池田氏は『貧乏人は』と言う言葉に置きかえて『日本國民は』と言ったとしたら何處からも非難されなかっただろうし、たとい貧乏人をブジョクしたにせよ麥は食えるものだし、食ってよいものでもある。が、『食えねば止せ』と言う議論は『止してかくかくの仕事に轉業すべし』と、の具體的な裏付けがない限りはムチャと言わねばならぬ。

政府は日米加三國協定の國際鮭保護協會を設置し、毎年専門家、學者等によって其の保護對策を講じつつあるものの如くである。しかしながら、年々歳々鮭漁業は衰退の一途をたどりつつあるのも事實だし、特にチャム鮭に到っては最も著しい徴候を示しているのも否めない事實である。其の反面又、漁師の數も食えない食えないとボヤキながら增加して行くのも事實である。何故の增加であるか、これはローヤル氏の言葉とは反對に、『カナダには有望な仕事』が沢山ない證據ではあるまいか。又週末禁漁時間の延長と言う事も年々歳々範圍が擴大されて來ている。一九六〇年度に於けるフレザー河漁區は、全漁期を通じて僅かに三十二日しか就働を許可されていない。本年度、即ち一九六一年は二十四日に短縮されるとの事である。

小説「田村俊子」（三）

瀬戸内晴美作

東京支局　鈴木海滋

次に、本紙の讀者に興味があると思われるところを簡單にメモしてみる。

○大正七年(一九一八年)九月十二日の讀賣新聞に、十一日后出帆したメキシコ丸甲板での俊子の洋裝の寫眞がある。つばの廣い帽子、プリンセス・スタイルのすいなコート、ハイカラな服裝は當時のニュー・ルック・スタイルで、三十四歳の女盛りは、作家というよりも女優のようであった。

○俊子のアメリカ行は、三ヶ月前にバンクーバーに行っている鈴木悦との、二人の生活を夢にしている。この二人が知り合ったのは大正三年(一九一四)で、田村松魚・俊子の家庭に共通の友人として交際している多くのうちの一人の鈴木悦が遂には俊子の宿命の戀人となる。

○女としても、作家としても、最も厚みを增し、實るべき大切な期間——俊子の三十四歳からの時期を俊子は悦との戀一つに、殘る半生のすべてを賭け、結果的には完全に文學から脱落していく。

○鈴木悦の何が、彼女をこれまでひきつけ、夢中にさせ、アメリカでの生活でのどこが彼女を文學から眠らせるかは、二人の多數の戀文と鈴木のノートがこの小説の隨所にすがたを出すが、それは俊子が、いつも身につけていたが、中國に渡るときに知女に『これはあたしの命より大切なものだから、預っておいてちょうだい』と殘したもので、情熱的な俊子は浮名もあったが、悦への愛情だけは鄉愁のように、彼女のうちに殘っていた。

○カナダに渡った悦は、毎日バンクーバーのコルドヴァ(カドバ)街一三五の大陸日報に通っているが、眠る前には黒い表紙の大學ノートに克明な愛の日記を綴った。書いては俊子の寫眞を出して眺める少年のような純情さである。そして或る一節に『人生とは所詮寂しく、そして悲しいものであるか。愛とは悲しいものであるか——』と書いて涙する。

○『俊子の船は十月廿六日にビクトリアに着いた。九月十一日に横濱出帆以來一カ月以上の長い航海であった。』とこの作者は書いているが、これは誤りであろう。船はメキシコ丸とあるが——。

○これほど熱烈な愛情で海を渡った悦ではあるが、上陸後二週間目、十月三十一日付の悦の殘したノートには、早くも俊子が『こないけりやよかった』『私は、もう何所へでも行く——』、『日本に歸る』と口走ったことが記してある。

敷地について（上）

日系會館理事會發表（四）

會館敷地は東エグリントンと新ドン・ヴァレー・パークウエーが交叉する東北部の地點にある約三エーカーの平行四邊形の地所で、西の境界はパークウエーに北の境界はフレミンドン・パーク内の通路であるデニス・ドライブに面している。樹木の多いこの土地の東南部の曲り角に小谷があり、美しい日本庭園も設計できる日系センターとして申し分のない土地である。

この邊一帶を『フレミンドン・パーク開發』と稱して、六百エーカーの土地に二萬八千乃至二萬の人口を收容できる產業、商業、アパート、住宅等を統合したコミュニティーを建設せんとする二億五千萬ドルの比類のない大計画で、一九六五年までには完了を豫定されておるものである。この開發は新パークウエーとエグリントン街によって四分された、その用途に於て互にかち合わないように周倒に計畫されている。（このため會館で最初購入したドンミルスの土地は產業區域内にあるため、文化會館としてはテレビシテーと隣接した土地の方が相應しいというノース・ヨーク企畫部の意向のため變更させられたものである。）

夫々に區切られた土地の用途についても建築學上の統制がとられ、よき設計を保證するとともに、建設、使用に當って騷音、ほこり、煙等を防ぎ、他に迷惑をかけないように注意が拂われている。また公園らしい外観を保つために土地の半分以上を建物に使用することを許さず、他の半分は造園術を施して美化する外に、パーキング場もできるだけ目立たぬように（地下に設けるとか）せねばならない。先づドンミルス——パークウエー間のエグリントン南方はオフィス用の敷地で、ここには目下美しい近代的なオンタリオ病院協會本部が建設されつつある。

必聽！

今週の"歡びのおとづれ"
二月廿六日(日)午前八時
CHWO (1250 Kilocycles)
要望により再放送する—

『屑ひろいの神』

說教　麻生牧師

小川家庭舞踊「温習會」

□カブキ舞踊『京鹿子娘道成寺』白拍子、小川秀彌。
□豊娘、越後獅子、藤娘、京の四季、お三輪、幻の舞名、藤娘京人形など十四番、門下生總出演。
□賛助特別出演　ナンシー・リマデント孃舞踊。
□來る三月五日(日)午後二時よりユダレエアン・ホール(バーサスト街三〇〇)に於て。

會主　小川秀彌

後援(順不同)　如月クラブ、春會
三尾達協、三葉會
トロント市協一世部

趣意書

講道館後援會發表

柔道界の最高權威者、故嘉納治五郎先生は、柔道の定義ともいうべき教訓を示された。すなわち、柔道とは『精力善用』と『自他共榮』の道を修練する体育であると。

皆様ご承知の通り、日本体育文化の精華である柔道は今や世界的に普及し、非常な勢いで伸展發達して知ります。また一九六四年の東京五輪大會には柔道が正式競技種目として加えられたことは同慶の至りであります。

さて、トロント講道館は創立以來ここに十數年を迎えましたが、その間、故神野六段を中心に各有段者諸氏は正しい柔道の技術向上と精神鍛錬をつづけ、更に後進の若き柔道者指導に一意專心しておりますが、道場經營と運用には多大の經費が要り、不足は各有段者が各自負擔して維持している現狀であります。

この狀況熟知の父兄及び有志諸氏は昨年十一月、講道館で大會を催し協議の結果、講道館後援會を組織することを議決致しました。日系少年團に柔道熱が高まり、目下、百數十名が講道館で熱心に修練中である事實にかんがみ、後援會はその内容充實と擴大の急務を痛感するにいたりました。

そこで、ト市内在住の一般日白系人に呼びかけ、この後援會に全的協力を願うこととなりましたので、滿七才以上の學童をお持ちの家族は、柔道修練を奨勵して頂き、何卒、後援會の意のあるところをお汲み取りの上後援會員になって頂いて御協力をお願いする次第であります。

◇後援會員費　一年、三弗。
◇申込先　トロント講道館後援會。
KODOKWAN JUDO KOEN KAI
198 GOWAN AVE., TORONTO 6

村田親一郎
熊野光信
來栖久雄

各位

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

カナダ側は強腰 貿易交渉は難航

日本品のクオター削減要求

【オタワ發】昨年末からオタワで進められている日加貿易交渉はオタワ政府が強硬な態度を緩和しないので、ある商品のクオーターに關する交渉は中絶の状態にあり、今月末までにはまとまりそうだとする一部日本側の樂觀的觀測を裏切り、交渉前途はさらに難航が予期されるにいたっている。カナダ側がほとんどあらゆる日本品の本年度の輸出クオーターをぐんと引き下げる方針を變えず、たとえば金屬性食器などのクオーターに關し、日本側業者代表がオタワに出向いて話し合つたが、結局失敗に終わつている。一方、日本政府側はこのカナダの強腰をくずすため『カナダが輸入制限を強化するならば、日本はカナダからの小麦、原料炭などの輸入をぐんと削減し、米国やオーストラリアから買い付ける』という態度に出たとの報道が行なわれたが(本紙既報)、これについてオタワ議會で野黨から質問されたフレミング藏相は『この報道は間違いであり、かかる申し出が日本側から行なわれたことはない』と否定し、さらに『日加交渉はいかに進展しているか』との質問に對しては『目下交渉繼續中』とのみ答えており、その進行ぶりについて語ることを避けているところをみると、日加交渉妥結はまだまだの感じである。

日本の國連外交

―閣議中心で推進せよ―

【東京時事通信】池田首相は先週末、歸国中の松平国連大使を招き、国連外交に對する松平大使の考えを聞いた。松平大使の說明要旨は次の通り。

一、各国とも国連に對しては國家に向かつて世界をどう作るかの協力体制の場として非常に力を入れている。池田首相が国連外交強化の方針を打ち出したことに非常に意を強くしている。

一、諸外国の例をみると、米英をはじめ多くの国が閣員として政治責任を負える立場にある人物が国連外交に當たつており、国連スタッフに政治性をもたせている。日本のように国連代表部が外務事務當局の訓令で動くというような例は少ない。各国とも国連外交は閣議が中心になつて進めているのが多い。

一、池田内閣の国連外交強化の方針を具体化するにあたつて、これらの事情を考慮して行なう必要があると思う。

國連事務總長 日本は當然支持

【東京時事通信】小坂外相は先週末閣議の記者會見で『日本としてはハマショールド国連事務總長を支持するのが當然である。国連を強化しようと非常に努力している同總長を不信任する氣持は全然ない』と語った。

成田勝四郎氏 駐西獨大使に

【東京發】日本政府は駐西ドイツ大使に成田勝四郎駐オーストラリア大使を任命することを内定していたが、このほど西獨政府からこれに關するアグレマン(同意)がきたので近く發令する。(成田大使は戰後、最初の外交官としてオタワに駐在ののち公使をつとめた人で東京都出身、五十六才)

汚れた札束乱れとんだ あきれた買收選擧ぶり

◇昨年十一月に行なわれた衆議院總選擧からすでに二カ月余。違反の摘發、捜査も特別惡質なものを除いてはほぼ幕をとじた。その結果は、国民の期待した『公明選擧』は多くの候補者によつて無視され、踏みにじられ、これまでの選擧以上に膨大な汚れた札タバが亂れとんだ。

◇最高檢と法務省の調べによると、こんどの選擧違反事件の受理件數は一月中旬で三万八千八百九十四人。うち買收が三万四千七百一人で、全体の八八%以上になつている。この數字は捜査が最終的に終わる三月末頃にはもつとふえる見込み。

◇この分だと、前回(一九五八年)の三万二千九百人の倍近くなることも予想され、まさに『違反倍増』である。戰後最高といわれた一九五二年十月でさえ、買收事犯は八四%だつた。それがこんどの選擧では八八%、いわば九〇%に迫つているのだ。『記録破り』といわれるのも當然である。(東京發)

肌身に接する二つの景勝地

訪日者にすすめる觀光ルート

◇今まで、多くの日系カナダ人は訪日觀光團の觀光で一定コースをバスの窓からちよつと拜見という程度が多かつた。日程が限られているので仕方はないとしても。のんびりと日本の肌身に接して味わいたい人たちにすすめるところではないか。

◇まず關東地區では箱根・伊豆。最近、小涌谷と仙石原の一帯および箱根頂上の駒ヶ岳の展望設備はすばらしい。更に熱海の南、伊豆から下田あたり、道路はよく、暖かい海岸で南国情緒たつぷり。いたるところ豊富な湯がわいて、田舍の風情が點在している。

△箱根・伊豆は少なくとも三泊四日がほしい。費用はざつと一日十弗見當で結構樂しめる。すすめたいところである。もう一つは瀬戸内海。豪華な觀光船(くれない丸、むらさき丸、共に三千トン)が毎朝、阪神(神戸八時四十五分)を別府に向けて出發、スピードも大したもの。

◇今までと違い、この船は瀬戸内海の美しい海と小島を縫つて別府まで日中の航海だから展望にあきない。船中設備はよく、海行く觀光ホテルといえよう。それに高松、今治、松山という名所を訪ずれるのも便利。湯の町別府一帯の諸設備も整い、活火山阿蘇見物のルートでもある。(露木發)

(船賃は(食事別)阪神―別府間一等約六千百五十圓、特二が三千七百五十圓、二等二千五百圓、三等千四百圓)

カナダ首相訪米

【オタワ發】ディフェンベーカー首相は今週ワシントンに向けてオタワを出發、ケネディ大統領と會談した。デ首相は米大統領と公式に會見したのは今回が最初である。カナダ首相はグリーン外相を同伴した。

六月ごろ 米大統領訪加

【ワシントン發】ディフェンベーカー首相はケネディ大統領と重要會談を行なつたのち、ケネディ大統領のカナダ訪問を招請したのに對し、大統領はこれを快諾、來る六月ごろオタワを正式訪問することになるもようである。カナダ首相は外首脳者として最初にワシントンに招かれ、こんどケネディ大統領がオタワに來れば同大統領は就任以來、はじめて外国を訪ずれることになるわけである。

ウ市の學生圖画 東京で展示

【東京發】『カナダ兒童、生徒圖画作品展』が十六日都内世田谷區役所二階ホールで開かれ、ブル・カナダ大使夫妻も會場に姿をみせた。この作品展は昨年四月ごろ日加親善のために世田谷區内の小、中學生がカナダのマニトバ州ウイニペッグ市に贈つたお禮に同市の小、高校生から二百点の圖畫を贈つてきたものを展示したもの。

コンゴを救うために 國連軍實力行使せよ

【ロンドン發】ルムンバ氏殺害事件は共産黨のシグナルによつて人種戰に發展、去る日曜ロンドン市内で約八千人の群衆がベルギー大使館前に集合、警護中の警官隊と衝突して双方に多くの負傷者を出し、二十九名が逮捕された。

【国連發】コンゴより国連に達した情報によると、コンゴ政府は七名の反對政黨の首脳者を拉致、これらの行方は皆目不明ということであり、ハマーショルド事務總長は早速、カサブブ大統領に對して強硬な抗議を申し入れた。一説には七名の政黨リーダーは死刑にされたと傳えられている。

【国連發】ルムンバ氏の殺害によつてコンゴは文字通り群雄割據となり、国をあげての反亂戰になる恐れがあるとして、国連のアフリカ・アジア・グループはこれを回避するため

一、コンゴ内の国連軍は實力を行使して治安を維持すべきである

一、ベルギーはじめ他国の国連軍以外の軍人およびアドバイザーはコンゴから早速引き上げること

等の決議を行なつた。またガナ国首相は『コンゴを国連管理下に置くこと』を主張している。

◆先週金曜夜ト市で行なわれた[illegible]青年部主催『バレンタイン・クイン・コンテスト』では戸田キャシー嬢(二二)が見事入選、女王となつた。戸田嬢は[illegible]氏夫妻の長女である◆晩市方面は春らしい氣温がつづきクロカスはすでに花盛り、フキのトウものび水仙、チューリップ、シャクヤクの芽も三、四吋のびている。

シカゴまで延航 飯野海運が

【東京時事通信】飯野海運はこのほど東部カナダ・五大湖定航をシカゴまで延航する方針を決め、先週運輸省に屆け出て受理された。シカゴ延航にともなう新寄港地はシカゴ、ミルウォーキー、ベイシティ(荷況により寄港)の三港で、日本からシカゴなど米国工業中心地向けの定期直航航路ははじめて。同社は三月就航の宗光丸から配船を開始する。このほか常島丸、鹽島丸、昌島丸が就航。

Marriages

—photo by JACK HEMMY

YAMAMOTO-HASHIMOTO

HAMILTON.—Pictured leaving Christ Church Cathedral (Hamilton) is lovely Mrs. Arthur Yamamoto. The bride is the former Michiko Hashimoto, daughter of Mr. and Mrs. Naojiro Hashimoto of Hamilton. The groom is the son of Mr. and Mrs. Yonezoa Yamamoto, also of Hamilton.

Character And Food

TOKYO.—Do you hate sweet potatoes? Then you're terrible-tempered, irritable and lack vitality. You have a short unhappy life ahead of you.

So you like bananas? If so, you are tolerant, sensitive, energetic and successful.

And if you like apples, you are cautious in love affairs.

These are just some of the conclusions reached by Dr. Kiichi Kuriyama, head of the Kuriyama Food Research Institute.

Kuriyama said he has been studying food and its effect on humans for 50 years.

As you eat, so shall you reap, is Kuriyama's therapy.

It is claimed that about 200,000 housewives now follow Kuriyama's "food treatment method, in which much emphasis is placed on what a certain food will do for a person's sex life.

Want to check your personality from Doctor Kuriyama's list?

Carrots—if you like carrots you're lustful. A male is affectionate and sociable but not well-liked by people. He's easily cheated because he's easygoing. A female is energetic, good natured but nosey.

Sweet Potatoes—A male is sociable, affectionate, sexually energetic and tactful in handling his wife. A woman sweet potatoe lover is optimistic, amiable, loved by people and makes a story book wife.

A man who hates sweet potatoes is irritable, lacks vitality and is not long for this world. A

(Continued on Page 8)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
604 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

See SUS NAGAI
422 Parliament Street
TORONTO
Phone WA. 4-0427

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
71 TANSLEY AVE.,
SCARBORO, ONT.
Phone AM. 5-8446.

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

dates and doings

"PRECIPICE" TO PLAY IN MONTREAL

MONTREAL, P.Q.—The Consulate General of Japan will present a Japanese film entitled. The Precipice" in natural color and wide screen on March 8th, 1961 at 8:30 p.m. at the Victoria Hall, 4627 Sherbrooke Street West in this city.

Although no invitations have been issued, everybody is cordially welcome to attend this film.

DR. GENJUN SASAKI GUESTS AT T.B.C.

TORONTO. — The Toronto Buddhist Church will observe Wesak Day (the birth of Shakyamuni Buddha) on April 8 and 9th, with Dr. Genjun Sasaki, visiting professor at Harvard University and professor of Buddhist Studies at Otani University (Kyoto, Japan) giving the keynote address and lectures.

Dr. Sasaki is known for his studies in Abhidaamma.

SONG, DANCE AND DRAMA COMING SOON

TORONTO.—An evening of Song, Dance and Drama will be held on Saturday, March 11, 1961. A variety of productions will be presented. The main feature will be a Japanese Drama entitled "Chi Chi to Kotachi". The recently formed Chidori Music Club will have its debut in this concert. Many other interesting features as well as instrumentalists and soloist in song and dance, will provide entertainment for young and old. The concert will take place at Harbord Collegiate Institute between 8:00 p.m. and 11:30 p.m. Tickets will soon be available.

TYBS

T.B.C. MORNING SERVICE ALTERED

TORONTO.—The 11:00 A.M. Morning Service of the Toronto Buddhist Church will alter its procedure for this Sunday, Feb. 26th in order to discuss the previous Sunday's lecture by Mrs. Doris Dodds and discuss, "The Buddhist Home In A Judeo-Christian Society."

The entire congregation will be broken-up into buzz groups to air this important subject.

Mr. and Mrs. Bob Reoch, Dr. and Mrs. Barron Brainerd and Mr. Howard White have consented to circulate their experience by serving on the resource panel.

There will also be the Sangha's installation service.

THE "SAINT OF NEBRASKA" COMING SOON

COLORADO, USA.—The Rev. Hisanori Kano, B.Sc., M.A., B.D., of Colorado will be visiting Canada with his wife and give lecture tours for about a month in Ontario, Alberta, and B.C. He was invited by the Japanese Anglican Churches in Canada. During his 32 years of ministerial work in Nebraska, where he was called "The Saint of Nebraska", he devoted his time and energy for the further enlightement of Japanese Americans.

The Rev. Kano's schedule is as follows: March 24—arrival and welcome party in Toronto; 25th—Public Meeting; 26th—Toronto Anglican Japanese Church's morning service; 26—evening at Hamilton and lecture meeting; 28th—evening at St. Catharines, Ontario and public meeting; 29th—evening at London, Ontario and public meeting; 30th—Toronto Japanese Anglican Church Good Friday Service; April 1—Toronto and second public meeting; 2nd—Toronto and assistance to Easter service; 2nd—evening Hamilton Japanese Anglican Church Easter service; 4th—depart for Fort William, Ontario; and 4th—meeting at Fort William.

FACTS TO KNOW

Did you know there are over 7,000 Japanese Canadians residing in the Metropolitan Toronto area, and over 20,000 throughout Canada? The New Canadian reaches approximately 85 per cent of JC's throughout the country, so businessmen, why not advertise your products and services to these potential customers? Our advertising rates are low, with discounts of 10 per cent for a minimum one month's advertising and 20 per cent off for a minimum six month's advertising.

Write or call The New Canadian, 479 Queen Street West, Toronto 2-B, Ontario; phone EM. 6-5005 for further information. Inquiries are welcome.

KEG NEWS

SUNDAY PLAYTIME 10-PIN, Feb. 12: [illegible]

LADIES: [illegible]

Rose Akiyama

EAST END NISEI RECREATIONAL 10-Pin, Jan. 24: [illegible]

LADIES: [illegible]

JAN. 31: [illegible]

LADIES: [illegible] Kitagawa 452.

FEB. 7: [illegible] Kitagawa [illegible] Kaneko 564.

LADIES: Ann Okada [illegible] and Yoshiko Oda [illegible]

H. H.

SUNDAY 10-PIN, Feb. 5: [illegible]

LADIES: Shirley Aikoshi 553 (208); Kay Shin 437, [illegible] Yoshida [illegible] Amy Toki 471; Mary [illegible] 458; [illegible] Kobayashi 454; [illegible] 443; Nobby Fujimoto 431; [illegible] Virginia Yoshida 425; [illegible] 413; Anne Okada 423; [illegible] 405; [illegible]

Mary Mitsuki

SUNDAY PLAYTIME 10-PIN, Feb. 5: Ken Miyasaki 553 (246); Herb Miyasaki 571 (212, 202); Ken Miyasaki [illegible]; Joe Oda 528 (203); [illegible] 517; [illegible] Onizuka 514 (233); Dick Tanaka 509; Sun Mike 505.

For the ladies Kita Miyazaki rolled a 515 (202) to take over top spot in the league standing for high triple. Following her Amy Shoji 472; Alma Miko 467; Elaine Miko 452; [illegible] Yamashita 451; Alice Nozomi 451; [illegible] Miyasaki 458; Kim Onizuka 426; Sugar Sato 414; Speed Tokata 406; Yosh Oda 405; Shirley Miyasaki 400.

Rose Akiyama

CLASSIFIED

Female Help Wanted

EXPERIENCED House [illegible] workers wanted. Apply Splendid Dress, 471 Richmond Street West, (Toronto).

EXPERIENCED dress operators for piece work. Apply Lady Linda Dress Co., 119 Spadina Ave., 10th floor (Toronto).

Apartment For Rent

TWO FURNISHED APARTMENTS on Carlton and Parliament Streets. Phone WA. 2-3695 (Toronto).

Room and Board

ROOM AND BOARD available. Woodbine and Danforth district. Phone OX. 8-3558 (Toronto).

Rooms to Let

TWO ROOMS and kitchen to let. Delaware Ave. Phone [illegible] (Toronto).

OFFICE EM. 4-1304 EM. 4-1306
RESIDENCE 2 [illegible] Drive HUdson 5-[illegible]
A. E. McKaque, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1000 Northern Ontario Building
[illegible] Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
[illegible] Rowntree Ave., TORONTO
RO. [illegible]

A MEMORABLE
WEDDING RECEPTION
REQUIRES
AMPLE FACILITIES,
DELICIOUS FOOD
AND ALSO
FINE ATMOSPHERE
COME TO
CHINA HOUSE
Three Air-Conditioned
Banquet Rooms
925 EGLINTON WEST
RU. 1-9123
TORONTO

YAMASA SHOYU
Magill Export Import Ltd.
Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver, B.C.

For Complete Real Estate Service
In Metro Toronto
TOSH IWAI
Member of Real Estate Board Photo Co-op.
1779-A DANFORTH AVE., TORONTO
(two blocks East of Coxwell)
BUSINESS & RESIDENCE PHONE RO. 9-4651

Latest TJCCA Report. . .

Continued from page 1

ary 1961, the Toronto Chapter had an income of $3,292.52 with an expenditure of $3,627.87. Following these reports and final instalment of the Chapter's new president, the president of the Isseibu, Mr. C. Furukawa, gave a congratulatory message and urged the continuance of the worthwhile activities of the Toronto JCCA.

Mr. T. Umezuki in his report concerning the Japanese Youth Mission which visited Toronto last fall, stated that he had received several letters from the Japanese delegates expressing their appreciation of the Toronto JCCA for their heartfelt welcome of the Mission and particularly mentioned that this was the only city in which they were met by and mingled with Nisei to exchange views.

A brief breakdown, given by the Treasurer of special donations to various fund campaigns by the Toronto Chapter, is as follows:

To the National JCCA History Fund

From Treasury	$250.00
From Dance	68.70
Bingo at Picnic	277.88
Total	596.58

The President of the National JCCA, Mr. Edward Ide, was present at the meeting and expressed the National JCCA's appreciation for the financial and moral support of the Toronto Chapter.

To the Toronto JC Centre—

Variety Revue	$645.63
Kabuki	337.62
Total	$983.25

It was accepted at the meeting that the local chapter's Inaugural Banquet for new officers and executive members will be held later next month at which time an election of Vice-president and other officers would take place.

An excellent and worthwhile Japanese film The 3rd Asian Games, was shown through the facilities of the Japanese Consulate to entertain those in attendance.

Character Through Food

(Continued from Page Seven)

woman is peevish, unlucky, unsociable and frigid. She also may die suddenly.

Tea—Refined, religious and graceful. Tea lovers are not healthy but they live long lives.

Apples—A male is refined, cautious in love affairs and enjoys good luck aided by friends. A female is composed and makes a good wife.

Bananas—The man is tolerant, sensitive, energetic and a passionate lover. The woman is sensitive, a good but childless wife and loses herself once she loves a man.

Spinach—He lives until 60 or 70 and is "reasonable" in love affairs. She is amiable and obedient to her husband, but she gets into trouble in her love affairs.

Peanuts—He will become a successful "salaryman" but will be blind in love affairs. She is calm but unlucky in her relations with her husband.

Eggs—He has good luck in early life but bad luck later. He is energetic but conceited. She is fastidious, jealous, goes to extremes in her love affairs and becomes unlucky in later life.

Kuriyama adds one more point: Marriage of persons who are both fastidious about food ends sooner or later. But if they are not fussy about what they eat they will enjoy a normal happy life with gentle children.

JAPAN EXPORT DROPS

TOKYO. — Japanese exports dropped 41 per cent from December and totalled only $261,030,000 in January, the finance ministry announced reecently.

The big drop combined with an import total of $403,070,000 to bring about an excess of $142,040,000 in imports. It was the second biggest import excess in post war Japaneese history, surpassed only by the $185 million recorded in June, 1957.

Finance Ministry sources blamed seasonal factors for the drop in exports.

THE OLD KNIFE JOB?

OSAKA.—An 18-year-old high school student was arrested here recently after he threatened a teacher he claimed insulted Emperor Hirohito.

The youth, whose name was withheld because of his age, jumped onto the schoolroom platform and pointed a knife at the teacher's throat demanding that he stop disgracing Emperor Hirohito.

The teacher, Toshiaki Mori, of the Kishiwada public high school, was an active member of the leftist Japan teachers union.

But Still In The Red. . . .

JAPAN - Largest Film Producer

TOKYO.—Japan's movie industry—under fire for increasing sex, violence and sadism—was the world's largest film producer in 1960. But it lost money.

The year was marked by bankruptcy of one of the six major film studios and a change of management in another. They were unable to hold out against increasing mounting debts. Shin-Toho now is run by its labor union. Shochiku was forced to call in new management. The remaining four were also in the red.

The growing number of the nation's television sets, now 6.5 million, was one of the major factors which contributed to the decline of the movie industry. Last year, TV helped decrease the number of film-goers, from 1,127 million in 1959 to 1,020 million. The outlook was further dimmed when the economic planning agency predicted Japan would have 22.5 million TV-sets by 1970.

But the industry's real trouble was not to be blamed entirely on television. As one film producer said, television could not be made a "scapegoat."

The biggest trouble was that there were just "too many films" (547 dramas in 1960). Every day, Japanese theatres came up with one or two new films, and the six major producers had to keep on pumping them out.

A Japanese film theatre will show two new films each week. To survive this keen competition, each of the six major companies must produce eight films a month. Last year Toei turned out 156 films, Nikkatsu produced 101, 83 by Daiei, 77 by Shochiku, 75 by Toho, and 54 by Shin Toho.

To darken the scene, the market was narrowed by imported films which totaled 211 last year. As a result, 668 films and a number of documentary films shared net income of the nation's some 7,500 film theatres, amounting to 78.3 billion yen ($217.5 million) last year.

One of the most popular teenage idols Akira Kobayashi, 24, who is believed to earn some 60 million yen (about $166,667) a year (pay in Japan is never made public), played leading roles in 12 pictures last year.

Another teenage favorite, Yujiro Ishiwara, 26, starred in nine films.

This demonstrated that most Japanese films are completed in less than two or three months. It is not rare that a star is appearing in three or four films at a time. Most of Kobayashi's films are popular "Japanese-westerns," with him wearing an impeccable cowboy costume but mounting a horse "Kintaro" instead of "Trigger."

President Masaichi Nagata of Daiel, the producer of famed "Rashomon" and "Gate of Hell," last year attempted to put an end to the "two-films-every-week" system. He bravely announced that Daiei was going to make only one "good-quality" film a week. He did so but the new system did not last more than a month. Film-goers insisted on seeing two "bad" quality films at a time.

"1960 was the leanest year for Japanese films," deplored Hideo Tsumura, leading film critic.

He said films were becoming more obscene, violent, sadistic, and full of nonsense.

"The red danger signal is lighted for the Japanese film industry," he said.

Lack of artistic films, one script writer said, should be attributed to the domination of the industry by the "six commercial-minded giants." He said smaller independent productions could make artistic pictures. There was only one movie produced by an independent production, but it was a leftist film and sponsored by pro-communist organizations.

Naturally, there were also good films last year and some producers, especially Toho, continued to produce high-quality movies. Toho won a grand prize at the International Film Festival in Venice last year for "Rikshaman" and some dozen other top prizes the world over.

Toho's "The Storm Over The Pacific," a cinemascope spectacle of Japan's surprise attack on Pearl Harbor, and another spectacle, "The Three Treasures," a story of birth of Japan, scored big successes abroad. The company spent more than 300 million yen (about $8.3 million), for "The Hidden Fortress," a samurai drama by Akira Kurosawa, the director of "Rashomon."

Toho is also known for its superb special effects which were demonstrated in "The Storm Over The Pacific." The latter surprisingly used no documentary scenes of combat. The entire film was made with special effects.

"I can very confidently say that Toho is leading the world in special effect techniques," Sanezumi Fujimoto, Toho's executive director in charge of production told the press. "We have started to work on 'Mothla'—a moth-monster—and this will again mankind to film theatres."

Toho last year also led Japan in film exports by selling more than 50 screen dramas to some 60 countries. It has branch offices in the United States, Europe, South America and Hong Kong. Japan's film exports last year totaled $2,827,082 against $2,210,113 in 1959. It has more than doubled exports in the last 10 years.

One of the ways out for Japan's troubled film industry was diversification of business. Businesses now run by the six major film producers include chains of hotels, a baseball stadium, office buildings, parking lots, cooking schools, coffee shops, and beauty parlors.

Fight Discrimination Law

SAN JOSE.—Charles Pentler, Montebello Rd. experimental fruit orchardist in the Palo Alto area, brought action in the Superior Court here to save Palo Alto realty holdings from reverting to the heir of the man he bought them from many years ago.

He brought the action in order that should he die his land will go to his Nisei wife, the former Fumi Murayama of San Francisco.

He named as defendant Emmett Kirby, San Mateo County resident. Kirby holds a reversionary interest to Pentler's building properties through inheritance from his father, William M. Kirby.

Pentler said when William M. Kirby sold him the Palo Alto properties he included a restriction and conditions in the deed which held that should the properties be occupied by persons of the African, Japanese, Chinese or Mongolian races at any future time, title should revert to Kirby or his heirs.

Seeks to Clear Title

Pentler wants the court to remove this restriction on grounds that while the U.S. Supreme Court has already ruled such restrictions are unconstitutional, the court's decision did not void them, according to his attorney Herbert S. Jones.

Jones said the restrictions in Pintler's deed places him in a "most peculiar position."

Should he die and his properties pass to his Nisei wife, Jones declared, she would be unable to occupy the property or improvements without suffering title to revert to Emmett Kirby.

Jones said the suit will have "wide interest in California where numerous similar situations occur."

Mrs. Pentler is the daughter of Mrs. Namiye Murayama and sister of Tamotsu Murayama, Tokyo newspaperman.

The Eglinwood Shop

1558 EGLINTON AVENUE WEST
(At Oakwood)
Toronto • Phone RU. 2-7371

DOLLS FOR GIRL'S DAY DOLL FESTIVAL
ON MARCH 3RD

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish order Thurs. and Fri., deliver free Saturday
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5369 • EM. 6-5711

Lucien C Kurata
[illegible]
NOTARY PUBLIC
[illegible]
TORONTO
[illegible]

JUDO?

What is judo? A simplified answer to this question was given by the late Jigoro Kano, the father of judo. Judo is the "use of ones energy for a good purpose" and to "benefit others as well as yourself". Judo originated in Japan and is now increasing with popularity year by year the world over. With this growing interest, judo has now been included as an official event in the 1964 Olympic Games in Tokyo.

Since its inception, the Toronto Kidokwan Judo Club, with the late Mr A. Kamino and other black belt holders, uphold true judo principles both physically and spiritually for over ten years. However, burdens of the dojo's upkeep are demanding more than can be afforded even though Yudansha are donating time and money.

The maintenance of the dojo was getting so expensive that parents and supporters met last November to discuss the possibilities of relieving this tremendous pressure. After lengthy debates, it was unanimously decided to form "Kidokwan Judo Koen-Kai".

Interest in judo among young Japanese Canadians in Metro Toronto is surprisingly high in that there are more than one hundred and fifty youngsters participating in weekly instructions at Kidokwan. And in order to meet the expenses of maintenance the Koen-Kai has decided to appeal to all Japanese Canadians and Canadians in Toronto, particularly families with school children, for financial support by becoming members and asking them to send their youngsters to Kidokwan Judo Club.

Membership Fee $3.00 yearly

KIDOKWAN JUDO KOEN-KAI
193 Cowan Ave.
Toronto 3, Ont.

[illegible]